

اللاز _____

المطاهر ومطّار

مطّالّاز

رواية

:

..

..

.

..

-

...

...

..

..

* * *

:

.

-

.

-

.

..

..

-

..

.

:

.

.

..

-

..

..

..

..

1" "

..

" "

..

¹وحدة عملة تمثل 4 سنتيم ولربما التسمية أسبانية.

..

..

..

..

-

:

..

..

-

...

.

..

-

..

-

:

..

.

..

-

.

.

..

..

...

...

..

..

..

.

..

..

.

..

..

.

..

..

..

..

.

.

.

-

.

-

...

.

.

-

.

.

-

.

:

..

...

:

.

.

-

:

.

-

..

..

-

...

-

* * *

.

..

..

..

.

...

..

..

..

..

..

..

..

..

..

..

.

.

..

.

.

..

..

.

.

..

..

.

..

:

.

..

.. ..

..

.

..

..

..

..

.

..

..

..

..

”

”

“ “

” ”

.

.

..

.

.

..

..

“

”

.

:

.

.

.

.

 .
 : ..
 .. “ “
 . . .
 .
 .

 ..

 ..

 :
 . -
 ..

..

..

—

..

...

:

.

:

.

..

..

.

..

..

..

:

.

—

—

.

..

..

..

...

.. ..
...
..

..

:

. ... -

.. ..

..

:

. ..

..

..

.

..

* * *

..

!..

..

..

..

:

.

.

-

..

..

” “

..

..

..

..

...

..

.

.

.

.

.

:

...

” ” “ “ “ “ .

“ “

.

..

..

..

..

..

” ” ” ”

..

..

-

...

..."

"

:

...

-

...

...

.

.

-

...

...

...

-

...

.

...

...

...

...

:

.

.

-

.

.

.

-

...

...

-

...

...

. -

!... -

...

...

...

...

: .

...

...

...

...

-

...

...

. . . -

...

...

...

.

...

...

.

...

...

...

.

:

...

-

* * *

...

... ..

.

... ..

-

... ..

... ..

.

.

.

.

:

-

-

.

.

.

-

.

-

-

...

.

.

.

:

.

...

.

:

.

-

-

...

...

:

...

...

.

-

:

.

-

.

...

.

...

...

...

...

.

.

.

.

.

...

...

.

...

...

...

...

...

...

...

.

...

.

.

...

...

...

.

.

:

:

.

.

...

.

.

...

...

...

.

:

.

.

...

:

:

.

.

-

:

:

.

...

-

. -

:

-

...

...

... .. -

...

. . -

...

.

.

... " " ...

...

...

...

...

...

.

.

...

...

.

...

...

.

.

...

.

...

.

...

.

-

:

.

-

...

...

...

.

-

.

:

-

.

-

...

-

...

-

...

...

...

:

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

.

.

:

.

" "

" "

:

.

.

.

.

.

-

-

:

-

...

"

" :

:

-

-

...

...

...

.

.....

.

:

.

.....

-

-

.

-

:

...

.

...

...

.

.

:

-

-

-

-

.

.

.

-

...

...

"

.

...

"

:

...

-

...

.

.

.

...

:

-

:

-

:

-

" "

.

-

:

.

-

.

-

:

-

:

-

-

.

.

:

-

.

.

-

:

-

.

.

.

* * *



. ...

... ..

.

.

.

.

:

...

-

...

...

.

:

.

.

.

-

...

...

...

...

...

...

...

.

...

...

...

...

...

...

...

...

...

.

...

...

...

...

.

.

-

...

...

...

...

.

.

-

:

.

-

...

...

.

...

...

.

...

.

:

. ... -

. ...

...

...

...

...

...

. ...

.

...

...

...

.

...

... ..

...

...

.

... .. -

...

.

... ..

...

...

...

...

...

... ..

...

...

...

.

...

...

. ...

. ...

-

...

...

...

.

...

...

...

...

...

. ...

.

-

" .

”5
.

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

:

. -

:

.

-

.

-

...

.

...

...

.

...

.

:

.

...

...

...

...

.

.

!

...

...

...

...

...

...

...

-

:

.

-

...

...

...

.

...

.

.

...

...

.

.

...

...

...

.

...

...

.

...

.

...

...

.

...

...

.

...

... ..

.

...

.

...

...

...

.

.

.

.

.

.

-

.

.

...

...

...

...

...

...

.

...

.

.

!

.

.

.

.

...

.

.

.

.

.

.

:

.

.

.

.

-

-

-

-

-

-

-

-

...

.

...

...

.

:

-

.

-

:

.

.

.

-

.

.

.

.

...

.

-

-

.

.

...

.

...

...

.

.

...

...

...

...

.

...

...

:

:

...

.

.

...

.

...

.

.

:

...

...

...

.

.

.

.

.

...

;

.

...

.

...

.

...

...

.

.

.

...

...

.

:

.

-

.

.

.

-

.

...

...

:

.

.

-

:

.

...

-

-

:

...

...

...

...

...

-

.

!

... ..

...

.

.

.

.

-

:

.

.

.

-

:

.

.

-

-

.

-

* * *

.17

...

-

...

...

...

...

...

-

...

:

...

...

-

.

...

-

-

...

-

...

-

:

...

...

-

.

...

:

...

...

...

-

.

.

.

-

.

.

...

-

.

.

.

.

...

...

...

.

.

...

...

...

.

.

:

...

-

...

...

...

...

.

-

.

...

...

...

...

...

.

...

.

...

...

.

...

.

...

...

...

...

.

...

:

...

.

.

:

...

.

.

...

.

...

.

. ...

.

. ...

...

...

.

...

.

...

.

...

...

...

...

.

...

...

.

.

.

.

...

...

.

-

:

-

:

...

:

...

...

-

:

:

. -

:

:

-

.

:

. -

:

-

* * *

.

:

.

.

-

.

...

-

.

:

.

.

...

...

...

.

...

:

.

:

-

.

.

.

:

. ... -

:

...

-

.

...

...

.

.

.

.

.

-

-

:

.

.

...

:

.

.

...

...

...

...

...

...

:

.

-

.



...

.

...

...

...

...

...

...

...

...

...

.

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

.

...

... ..

...

...

...

...

...

.

:

... -

.

-

.

-

...

.

.

-

...

.

...

.

...

:

.

.

...

...

...

...

...

.

...

.

:

. .

-

...

.

...

...

...

.

...

...

...

.

.

...

.

.

...

" "

* * *

...

.

:

.

.

-

:

.

.

-

:

.

.

.

:

.

-

.

.

...

.

.

-

:

.

-

.

...

:

.

-

.

.

-

.

...

.

.

-

.

.

.

6

...

...

...

:

.

.

.

-

...

.

.

-

:

.

-

...

.

-

.

:

.

.

.

.

-

.

...

:

...

...

...

" "

...

" "

...

.

.

.

...

...

...

...

...

.

...

:

-

:

-

:

:

:

-

:

-

:

-

.

-

:

-

...

...

...

...

...

:

...

.

.

.

-

.

.

.

.

.

.

-

:

.

-

:

...

.

.

-

.

* * *

...

:

...

:

...

...

...

.

-

.

.

-

.

-

.

:

-

:

" "

-

.

-

.

-

.

:

!

.

-

-

.

.

"

"

-

"

"

...

...

"

"

.

...

...

...

.

.

.

.

.

.

:

-

-

-

:

.....

.....

..... 30

.....

-

-

-

:

-

* * *

.

...

.

.

:

.

-

.

-

:

.

-

:

.

-

.

-

.

.

-

.

.

-

-

.

...

:

...

...

-

...

.
...

.

.
...

. ...

. -

. ...
...

... ..

...

.
" "

...

...

.

-

" "

...

...

...

:

...

...

...

...

.

.

...

...

.

...

...

.

...

...

...

...

.

...

.

...

:

-

...

" " :

...

...

.

...

...

.

...

...

...

.

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

-

" "

-

.

-

.

-

...

...

-

... -

... " " ...

:

-

... -

" " -

... . -

-

... -

-

... -

-

... -

:

...

... ...

...

...

...

-

.

...

...

...

.

. . . .

...

.

...

...

...

...

... ..

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

.

...

.

...

...

...

...

...

...

.

...

...

.

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

.

...

...

...

...

...

...

...

.

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

.

.

.

...

...

.

...

...

.

-

:

.

.

-

...

.

.

...

.

...

...

...

...

...85

...

...

...

...

.

...

:

.

-

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

.

...

"

"

"

"

...

...

...

...

...

...

...

...

...

"

...

...

...

»

...

...

...

...

...

...

...

...

-

.

...

...

...

...

...

.

.

.

-

.

-

...

-

...

.

-

...

-

.

...

-

-

* * *

.

...

...

...

.

.

.

.

.

...

.

...

...

...

...

...

...

...

...

.

.

...

...

...

...

...

...

!

...

...

:

.

...

...

...

:

...

...

...

:

...

.

...

...

...

...

...

.

...

...

...

...

...

...

.

...

...

.

...

...

...

...

...

.

...

...

...

...

.

.

...

.

.

.

...

...

...

.

.

.

-

... ..

.

...

.

:

-

" "

.

...

" "

...

...

.

:

-

. .

:

-

.

:

.

...

.

.

.

.

...

:

.

.

...

"

.

"

* * *

...

:

:

...

" "

...

...

-

.

-

.

-

.

-

.

...

.

...

.

-

.

.

..

.

!

-

-

!

-

-

.

.

-

-

.

-

...

. . -

. .

...

...

...

...

.

...

...

...

...

...!

!

...

...

.

-

.

...

-

.

-

.

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

.

...

...

...

...

. . :

. . . -

...

.

.

.

. ...

.
... .

. .

. .

. .

... .

.

...

. . .

. . . -

...

.

.

.

...

.

.

...

.

...

...

.

.

...

.

.

.

...

.

* * *

...

.

-

...

-

:

.

-

...

-

.

(1)

...

...

.

:

"

"

...

.

.

.

.

...

.

.

-

:

(1)

⋮

⋯

⋯

”

”

⋯

⋯

⋯

⋯

-

" "

-

...

-

.

.

.

-

.

-

...

...

.

...

.

.

.

.

.

.

.

...

.

.

...

...

.

...

...

...

.

...

...

...

...

(1)

.

...

.

...

.

...

.

.

...

.

...

.

...

.

...

.

:

:arius⁽¹⁾

.

.

...

.

...

...

.

...

...

...

...

.

...

...

.

:

.

-

...

...

.

.

:

.

-

.

-

:

.

.

-

.

.

-

.

.

...

.

.

-

:

.

-

.

.

:

.

-

...

.

.

.

.

.

.

-

:

.

-

.

.

-

:

. -

.

...

...

...

.

.

!

.

.

...

.

...

...

...

.

-

.

-

-

...

-

-

-

-

-

-

-

...

...

-

-

-

-

-

:

. -

:

-

-

:

.

.

.

-

...

-

:

.

-

.

.

.

.

.

-

:

.

-

* * *

· · ·

·

·

-

:

·

-

:

·

·

·

-

·

·

:

·

...

·

...

·

...

...

·

...

...

·

·

.

.

.

.

.

.

:

.

.

... ..

.

.

.

...

-

...

.

-

.

.

.

.

-

.

...

.

.

-

.

-

.

-

-

.

.

.

-

-

.

.

...

-

.

.

-

.

-

.

-

.

.

-

.

-

.

.

-

.

.

-

· :
:

·

-

·

·

:

·

-

·

...

:

-

·

!

-

-

-

:

-

!

· ·

-

:

-

.

.

-

:

...

.

.

:

.

-

.

-

.

:

.

-

-

.

:

-

-

.

:

-

-

-

:

-

:

-

.

-

:

-

...

.

-

:

-

...

:

1945

...

...

1947

...

...

...

:

...

-

.

...

.

.

-

:

...

.

-

.

-

...

...

.

.

.

.

:

.

.

-

.

.

.

* * *

...

.

...

...

...

.

.

.

:

.

.

.

.

" "

...

.

. .

. .

...

.

:

. .

-

.

...

...

.

...

.

.

.

.

.

...

.

.

... ..

.

...

...

...

:

-

-

...

.

.

...

-

-

-

-

-

-

-

-

-

...

...

.

...

.

.

...

.

...

.

.

.

.

-

...

:

6

les appeles (6)

:

()

()

· ...

:

!

...

:

...

...

...

-

-

:

-

-

-

-

-

:

-

... " "

:

-

:

-

-

-

. -

:

-

.

...

-

. .

* * *

-

... ..

.

!

...

... ..

.

.

...

.

:

... ..

-

... ..

... ..

... ..

.

.

.

...

:

:

...

" "

...

:

-

-

.

.

:

.

-

.

:

-

.

:

-

.

.

:

-

:

...

...

...

.

.

... ..

.

.

: ... -

.

.

...

.

.

.

.

...

.

.

.

...

-

.

...

-

.

:

-

.

-

...

-

-

.

-

-

...

...

:

.

.

-

-

.

:

.

.

.

-

-

.

...

:

-

.

-

.

:"

"

.

-

.

.

.

-

:

.

...

.

.

-

...

.

...

.

.

...

...

.

...

...

-

:

-

.

-

.

.

:

اللاجز _____

...

...

.

.

.

...

-

:

.

-

-

:

-

-

:

.

-

...

...

.

.

...

.

-

:

.

-

.

-

.

” “ ” “ “ “

...

. -

...

* * *

:

.

.

.

.

.

.

.

...

.

:

.

.

.

.

...

.

.

.

-

.

.

-

· · · · · -

:

· · · · · -

· · · · ·

· · · · · -

· · · · · -

·

·

· · · · ·

· · · · ·

·

· · · · ·

· · · · ·

·

·

·

·

.....

.....

.

.

.....

.

.

.

.....

.....

.

.

.

.

.

.

.

.

.

. -

. -

.

:

.

.

-

.

...

...

...

.

.

...

.

* * *

.

.

.

:

...

.

:

.

...

...

.

.

.

:

.

...

.

.

.

.

:

.

.

.

:

7

“

”

...

:

“

“

...

⁷ترجمة شخصية للنشيد الأممي

-

“ :

“ ...

:

-

-

1947

.

:

-

.

.

· -
:
· -
:
· -
· -
:
· -

* * *

-
-
-
-
-
-
-
-
-
-

:

:

:

...

:

" "

-

.

...

...

...

...

.

:

.

.

.....

.

.

.

.

.

* * *